



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/1160/01/2011

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Gipsy tynkarskie: tynki maszynowe: MP, MP-100, Leicht, MP-80 Leicht, tynk cienkowarstwowy Fix & Finish; tynki ręczne: GOLD-WEISS, ROT - WEISS; zaprawa gipsowa do wypełnień Fullgips FG-70**

Zawierający / containing: **gips budowlany, wapno, węglan wapnia, perlit, etery celulozy i inne składniki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **stosowania zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów do prac budowlanych wewnątrz pomieszczeń budynków mieszkalnych, obiektów służby zdrowia, żłobkach, przedszkolach, szkołach, w przemyśle spożywczym i innych**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

W przypadku zastosowania w obiektach służby zdrowia atestowane wyroby muszą spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 158) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

VG-ORTH GmbH & Co. KG
37-627 Stadtdendorf
Holeburgweg 24, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VG-ORTH POLSKA Sp. z o.o.
43-603 Jaworzno
ul. Promienna 51



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-09-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-09-23
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 23 września 2011

The date of issue of the certificate: 23rd September 2011

Reprodukovanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady